Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Realme Pad 128GB 4G o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Tablet

realme

Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.
No.178 Yulong Avenue, Yufangshan, Yubei District, Chongqing, China
Representative in Europe:
Realme Invest, S.L.U. c/ Principe de Vergara, 112, 4, 28002 Madrid, Spain

realme Pad

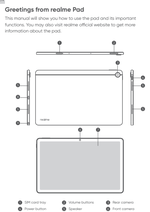
User Manual
Manuel d'utilisation
Bedienungsanleitung
Manual de uso
Manuale utente
Instrukcja obsługi
Uživatelská příručka
Εγχειρίδιο χρήστη
(RMP2102/LTE)

RMP2102，EU(欧洲)使用手册，65x90mm，双面印刷，105g哑粉(封面封底)+80g亚粉(内页)，骑马订
英语，法语，德语，西班牙语，意大利语，波兰语，捷克语，希腊语

EN

Greetings from realme Pad

This manual will show you how to use the pad and its important functions. You may also visit realme official website to get more information about the pad.



1 SIM card tray
2 Power button
3 Touch screen
4 Volume buttons
5 Speaker
6 USB-C connector
7 Rear camera
8 Front camera
9 Headset connector

Warning

- Do not place the tablet or battery near or inside heating equipment, cooking equipment, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, etc.) in order to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved charger, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- When charging, please place the device in environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.

Standard accessories

You can provided with the following standard accessories:
Pad x 1, Charger x 1, Data Cable x 1, User Manual x 1, SIM Pin x 1.

EN

Specification

Product	RMP2102
Main screen parameter	26.3cm (10.36")
Dimension	244.7 x 155.9 x 6.9 mm
Battery	7000mAh (typ.)(10.8Wh)(Pack) 7100mAh (3.72Wh/Cell)(typ)
Camera	Rear：8Megapixels Front：8Megapixels
Operating temperature	0°C~35°C
SAR Values / CE SAR	0.891W/kg(Body) 0.891W/kg(Limbs)

Radio Waves Specifications			
Radio	Frequency(UTX)	Frequency(DTX)	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz 1800MHz/1900MHz		33.5 dBm 29.5 dBm
WCDMA	Band 1 Band 5/8		23.5 dBm 24.5 dBm
LTE FDD	Band 1/3/28/38 Band 5/8		23.5 dBm 23.5 dBm
LTE TDD	Band 38/40/41		23.5 dBm
Bluetooth	2.4 ~ 2.4835 GHz		7.5 dBE(RP)
2.4G Wi-Fi	2.4 ~ 2.4835GHz		19.5 dBE(RP)
5G Wi-Fi	5.15 ~ 5.35GHz, 5.47 ~ 5.725GHz 5.725 ~ 5.85GHz		19.4 ZdBE(RP) 19.5 ZdBE(RP)

This user manual provides the product safety information.
Before using the tablet, please read the Safety Guide carefully.

Statement

The User Manual contains information regarding safety, operation and use of the device. Before using the realme Tablet, please read all the instructions and the security information below, and keep it for backup. More detailed instructions are kept in this product as an electronic file. Please read the built-in instructions on the realme Tablet. For the latest information, please visit https://www.realme.com.

Security information

This tablet is suitable for working in an environment of 0°C to 35°C. Temperature for storage should be between -20°C and +45°C. Excessively high or low temperatures can affect the use of tablet and even damage the tablet and battery. When using this tablet, please keep it away from magnetic fields, as it may damage storage media and machines. Please charge this tablet in an environment between 5°C and 35°C, so as not to reduce battery performance and standby time. If the tablet has a flash charging function, it may not be able to enter the flash charging mode when the temperature is below 15°C or over 35°C.

The operating system of this product supports official system updates. If you install unofficial ROM systems from third party or modified the system file by cracking, it may lead to security risks of the system. realme will not provide any support nor take any responsibility for the final use in these cases.

Battery precautions in use

1. Please do not weld battery terminals. Otherwise, it may cause battery leakage, overheat, explosion and fire.
2. Please do not press or pierce the battery with hard objects (for example needle or other sharp objects), to avoid damage, battery leak, overheating or fire.

EN

3. Battery liquid may be harmful if contacted with skin or clothes, your skin might be hurt. Please immediately wash it with water, or go to hospital at once to seek medical help if necessary.
4. If there are any abnormalities like high temperature, discoloration, distortion, bulging, leakage, etc. during operation, charging or preservation, please cease to use the device.
5. Do not expose the battery liquid to eyes. It might cause potential hazards. When it happens, wash your eyes immediately or go to the hospital at once.
6. Do not disassemble or modify the battery, as it may cause battery leakage, overheating, explosion or fire.
7. Do not place or use the battery near fire, heater or other high temperature places. Otherwise, it may cause battery leakage, overheat, explosion or fire.
8. If there is battery leakage or strange smell, please immediately move it from open flame in order to avoid fire or explosion.
9. Please keep the battery away from moist or wet areas from moisture. Otherwise, it may cause battery overheat, fuming and corrosion.
10. Do not place the battery directly in sunlight, or other high temperature areas. Otherwise, battery leakage and overheating may occur. Please remove the battery and send for service if the affected. Keep the battery in a well-ventilated area.
11. Do not use the battery or connect it with a high-voltage power supply, otherwise it may cause a short circuit or burn.
12. The battery can be charged and discharged hundreds of times at least, but it will eventually wear out.
13. Do not dispose the battery as household waste. Dispose the battery according to local regulations.
Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the user manual.

Warning: Please do not charge the battery over 12 hours.

Other matters of attention

1. Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
2. If any part of the product is cracked or damaged, discontinue use immediately and contact the realme Service Center.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

This symbol means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, user has the choice to give his product to a competent recycling organization. Proper recycling of your product will protect human health and the environment.

- realme will seek shared responsibility and cooperation from customers in reducing the environmental impact of their products.
- realme will comply with all the applicable laws related to WEEE management.

EU Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declares that this wireless device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.realme.com/global/support/eu-declaration

EN

CE certification information (SAR)

This device was tested for typical body-worn operations with the back of the tablet kept 0.5cm away. To maintain compliance with RF exposure requirements, use accessories that maintain a 0.5cm separation distance between the user's body and the back of the tablet. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with RF exposure requirements, and should be avoided.

If you are using pacemaker, hearing aid, cochlear implant or other device, please use the tablet according to the doctor's advice.

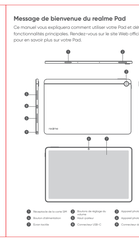
Notice:
Observe national and local regulations where the device is used. This device may be restricted for use, depending on the local network. The operation frequency in 5150~5350MHz of Wi-Fi 5G are restricted to indoor usage only.

UK		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		13											

Please check Radio Waves Specifications in the user manual to see whether this product supports Wi-Fi 5G or not.

Message de bienvenue du realme Pad

Ce manuel vous expliquera comment utiliser votre Pad et détaillera ses fonctionnalités principales. Rendez-vous sur le site Web officiel de realme pour en savoir plus sur votre Pad.



1 Emplacement de la carte SIM
2 Bouton d'alimentation
3 Écran tactile
4 Boutons de réglage du volume
5 Haut-parleur
6 Connecteur USB-C
7 Appareil photo arrière
8 Appareil photo avant
9 Connecteur du casque audio

FR

Avertissement

- Ne posez pas la tablette ni sa batterie près ou à l'intérieur d'un équipement de chauffage ou de cuisson ni d'un appareil à haute pression (comme un micro-ondes, un appareil de cuisson à induction, un four électrique, un radiateur, un autocuiseur, un chauffe-eau, une cuisinière à gaz, etc.) afin d'éviter que la batterie ne surchauffe et n'explose.
- Le chargeur, le câble de transfert de données et la batterie d'origine doivent être utilisés avec cet appareil. Un chargeur, des câbles de transfert de données ou des batteries non approuvés et non homologués par le fabricant peuvent provoquer des électrocutions, des départs d'incendie, des explosions ou d'autres dangers.
- Lorsque l'appareil est en charge, placez-le dans une pièce bien aérée à température ambiante normale. Nous vous recommandons de charger l'appareil dans une pièce dont la température est comprise entre 5°C et 35°C.

Accessoires standard

Les accessoires standard ci-dessous sont fournis avec la tablette : 1 realme Pad, 1 chargeur, 1 câble de transfert de données, 1 manuel d'utilisation, 1 broche pour carte SIM.

FR

Caractéristiques techniques

Produit	RMP2102
Paramètres de l'écran principal	26,3 cm (10,36")
Dimensions	244,7 x 155,9 x 6,9 mm
Batterie	7 000 mAh (26,95 Wh min) 7 100 mAh (27,31 Wh typ)
Appareil photo	Arrière: 8 mégapixels Avant: 8 mégapixels
Températures de fonctionnement	0°C ~ 35°C
Valeurs DAS / realme DAS CE	0,891W/kg (corps) 0,891W/kg (membres)

Caractéristiques des ondes radio			
Radio	Fréquence (E-U)	Fréquence (E-U)	Puissance de sortie max.
GSM	850 MHz/900 MHz 1 800 MHz/1 900 MHz		32,5 + 1 dBm 29,5 + 1 dBm
WCDMA	Bande 1 Bandes 5/8		23,5 + 1 dBm 24,5 + 1 dBm
LTE FDD	Bandes 1/3/28/38 Bandes 5/8		23,5 + 1 dBm 23,5 + 1 dBm
LTE TDD	Bande 38/40/41		23,5 + 1 dBm
Bluetooth	2,4 ~ 2,4835 GHz		7,5 dBE(RP)
2,4G Wi-Fi	2,4 ~ 2,4835GHz		19,5 dBE(RP)
5G Wi-Fi	5,15 ~ 5,35GHz, 5,47 ~ 5,725GHz 5,725 ~ 5,85GHz		19,4 ZdBE(RP) 19,5 ZdBE(RP)

Ce manuel d'utilisation contient les informations de sécurité relatives au produit.
Lisez attentivement le guide de sécurité avant d'utiliser la tablette.

Déclaration

Le manuel d'utilisation contient des informations portant sur la sécurité, le fonctionnement et le service client. Lisez l'ensemble des instructions et des informations de sécurité ci-dessous avant d'utiliser la tablette realme, et conservez-les pour vous servir de référence ultérieurement. Des instructions plus détaillées sont enregistrées sur ce produit sous format électronique. Lisez les instructions intégrées à la tablette realme. Rendez-vous sur https://www.realme.com pour consulter les informations les plus récentes.

Informations de sécurité

Cette tablette fonctionne par des températures comprises entre 0 et 35 °C. La température de stockage de l'appareil doit être comprise entre -20 et +45 °C. Une température trop élevée ou trop basse peut avoir un impact sur l'utilisation de la tablette, voire l'endommager ainsi que la batterie. Lorsque vous utilisez cette tablette, éloignez-vous du rayonnement de la tablette, car celui-ci est un matériel de transmission. Rechargez cette tablette dans une pièce dont la température est comprise entre 5 et 35 °C afin de ne pas réduire les performances de la batterie ni sa longévité en veille. Si la tablette dispose d'une fonction de charge rapide, il est possible que l'appareil ne puisse pas lorsque la température est inférieure à 15 °C ou supérieure à 35 °C.

Le système d'exploitation de ce produit prend en charge les mises à jour officielles du système. Si l'utilisateur a installé le système ROM d'un tiers ou a modifié le fichier système au moyen d'un crack, la sécurité du système risque d'être compromise. Dans ces cas de figure, realme ne fournira aucune assistance et n'assumera aucune responsabilité pour l'utilisation finale de l'appareil.

Précautions à prendre concernant la batterie pendant l'utilisation

1. Ne soudez pas les bornes de la batterie : vous pourriez provoquer une fuite, une surchauffe, une explosion et un début d'incendie.
2. Ne pressez ni ne percez la batterie à l'aide d'objets durs (comme des aiguilles ou d'autres objets tranchants) afin d'éviter que la batterie ne soit endommagée, qu'elle ne fuie, surchauffe ou prenne feu.

DE

3. Le liquide que contient la batterie peut être dangereux en cas de contact avec la peau ou les vêtements ; votre peau peut s'irriter. Rincez-la immédiatement à l'eau ou rendez-vous à l'hôpital le plus vite possible pour demander de l'aide médicale si cela est nécessaire.
4. En cas d'anomalies telles qu'une température élevée, une décoloration, une déformation, des bosses, une fuite, etc. pendant l'utilisation, la charge ou le stockage de l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser.
5. Empêchez le liquide de la batterie d'entrer en contact avec vos yeux, car il pourrait vous rendre aveugle. Si cela se produit, rincez-vous les yeux immédiatement à l'eau claire ou à l'hôpital si vous semblez présenter un risque.
6. Ne démontez ni ne modifiez la batterie car cela pourrait provoquer une fuite, une surchauffe, une explosion ou un début d'incendie.
7. Ne posez ni n'utilisez la batterie près d'un feu, d'un radiateur ou d'un autre appareil à haute température sous peine de risque de fuite, de surchauffe, de surchauffe, une explosion ou un début d'incendie.
8. En cas de fuite ou d'odeur étrange de la batterie, éloignez-la immédiatement de toute flamme nue afin d'éviter un incendie ou une explosion.
9. Gardez la batterie à l'écart des endroits humides ou mouillés : dans le cas contraire, elle pourrait surchauffer, fumer ou être corrodée.
10. Ne posez pas la batterie directement sous le soleil ou dans d'autres zones où la température est élevée : la batterie pourrait dans fuir ou prendre feu. Retirez la batterie et faites appel à un service après-vente. Conservez la batterie dans un endroit bien aéré.
11. N'utilisez pas la batterie et ne la branchez pas à une alimentation à haute tension : cela pourrait provoquer un court-circuit ou une explosion.
12. La batterie peut être chargée et déchargée au moins plusieurs centaines de fois, elle finira cependant par s'user.
13. Ne jetez pas la batterie dans votre poubelle domestique. Jetez-la conformément à la réglementation locale.
Attention : la batterie risque d'exploser si elle n'est pas remplacée par le bon modèle. Jetez les batteries usagées conformément aux instructions du manuel d'utilisation.

Avertissement : ne rechargez pas la batterie pendant plus de 12 heures.

Autres points importants

1. L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et facilement accessible.
2. Si une partie du produit est fissurée ou endommagée, cessez immédiatement de l'utiliser et prenez contact avec le Centre de services realme.

Pour éviter d'éventuelles lésions auditives, ne montez pas le son à un volume élevé pendant de longues périodes.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Ce symbole signifie que conformément aux lois et réglementations locales, votre produit et/ou sa batterie doivent faire l'objet d'une collecte séparée des déchets ménagers. Lorsque le produit arrive en fin de vie, l'utilisateur a le choix de confier son produit à un organisme de recyclage compétent. Le recyclage approprié de votre produit protégera la santé humaine et l'environnement.

- realme cherchera à partager la responsabilité et demandera la coopération des clients pour réduire l'impact environnemental de ses produits.
- realme se conformera à toutes les lois applicables en matière de gestion des DEEE.

Déclaration de conformité de l'U.E.

Par la présente, Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare que cet appareil sans fil est conforme aux critères principaux et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité de l'UE est disponible dans son intégralité à l'adresse suivante : https://www.realme.com/global/support/eu-declaration

DE

Grüße vom realme-Pad

In dieser Anleitung erfährst du, wie du das Pad und seine wichtigen Funktionen nutzen kannst. Mehr Informationen über das Pad erhältst du auf der offiziellen Website von realme.

1 SIM-Kartenfach
2 Power-Taste
3 Touchscreen
4 Lautstärketasten
5 Lautsprecher
6 USB-C-Anschluss
7 Rückkamera
8 Frontkamera
9 Headset-Anschluss

Warnung

- Platziere das Tablet oder den Akku nicht in der Nähe oder in Heiz- oder Kochgeräten, in Gefäßen mit hohem Druck (wie zum Beispiel Mikrowellen, Induktionskochern, Elektroherden, Dampfdrucktöpfen, Wassererhitzern, Dampfkochern usw.), um eine Überhitzung des Akkus, die zu einer Explosion führen kann, zu vermeiden.
- Verwende ausschließlich originale Ladegeräte, Datenkabel und Akkus. Nicht genehmigte Ladegeräte, Datenkabel oder Akkus, die nicht durch den Hersteller zertifiziert wurden, können Stromschläge, Feuer, Explosionen und weiteren Gefahren verursachen.
- Lade das Gerät in einer Umgebung mit einer normalen Raumtemperatur und guter Belüftung auf. Es wird empfohlen, das Gerät in einer Umgebung mit einer Temperatur von 5°C~35°C aufzuladen.

Standardzubehör

Im Lieferumfang in folgendes Standardzubehör enthalten: 1 realme Pad, 1 Ladegerät, 1 Datenkabel, 1 Bedienungsanleitung, 1 SIM-Nadel.

DE

Technische Daten

Produkt	RMP2102
Hauptbildschirm-Parameter	26,3 cm (10,36 Zoll)
Abmessungen	244,7 x 155,9 x 6,9 mm
Akku	7000 mAh (26,95 Wh (Pkg.)) 7100 mAh (27,31 Wh (Typ.))
Kameras	Rückkamera: 8 Megapixel Frontkamera: 8 Megapixel
Betriebstemperatur	0°C - 35°C
SAR-Werte / CE SAR	0,891W/kg(Körper) 0,891W/kg(Gliedmaßen)

Technische Daten zu Funkwellen			
Radio	Frequenz (UTX)	Frequenz (DTX)	Max. Ausgangsleistung
GSM	850 MHz/900 MHz 1800 MHz/1900 MHz		32,5 + 1 dBm 29,5 + 1 dBm
WCDMA	Band 1 Bands 5/8		23,5 + 1 dBm 24,5 + 1 dBm
LTE FDD	Band 1/3/28/38 Bands 5/8		23,5 + 1 dBm 23,5 + 1 dBm
LTE TDD	Band 38/40/41		23,5 + 1 dBm
Bluetooth	2,4 ~ 2,4835 GHz		7,5 dBE(RP)
2,4G WLAN	2,4 ~ 2,4835 GHz		19,5 dBE(RP)
5G WLAN	5,15 ~ 5,35 GHz, 5,47 ~ 5,725 GHz 5,725 ~ 5,85 GHz		19,4 ZdBE(RP) 19,5 ZdBE(RP)

Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen über die Produktsicherheit.
Lies dir die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor du das Tablet verwendest.

Erklärung

Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen über die Sicherheit, den Gebrauch und den Kundendienst. Lies dir bitte die Anweisungen und Sicherheitshinweise unten, bevor du das realme Tablet verwendest und bewahre sie zur Sicherheit für zukünftige Informationen auf. Auf dem Gerät sind elektronische Dateien gespeichert. Bitte lies dir die auf dem realme Tablet gespeicherten Anweisungen durch. Für die neuesten Informationen findest du auf https://www.realme.com.

Sicherheitsinformationen

Dieses Tablet kann bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis 35 °C verwendet werden.
Das Gerät sollte bei einer Temperatur zwischen -20 °C und 45 °C gelagert werden.
Übermäßig hohe oder tiefe Temperaturen können die Verwendung des Tablets beeinträchtigen und sogar das Tablet oder den Akku beschädigen. Bitte halte dieses Tablet von Magnetfeldern fern, da es sonst zu Schäden an Speichermedien oder Maschinen kommen kann. Bitte lade das Tablet bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C und 35 °C auf, damit die Akkuleistung und die Standby-Zeit nicht beeinträchtigt werden. Wenn das Tablet über eine Schnellladefunktion verfügt, kann diese möglicherweise nicht genutzt werden, wenn die Temperatur unter 15 °C oder über 35 °C liegt.

Das Betriebssystem dieses Produkts unterstützt offizielle Systemaktualisierungen. Wenn der Benutzer das ROM-System eines Drittanbieters geroutet oder das System durch Cracken modifiziert hat, kann dies zu Sicherheitsrisiken im System führen. realme bietet für die Verwendung des Geräts in solchen Fällen keine Unterstützung an und übernimmt auch keine Verantwortung dafür.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung des Akkus

1. Löte nicht an den Pole des Akkus. Das kann zum Austreten von Flüssigkeit, Überhitzung, Explosionen oder Feuer führen.
2. Bitte drücke oder durchsteche den Akku nicht mit harten Gegenständen (zum Beispiel mit einer Nadel oder anderen scharfen Gegenständen), um Schäden, Austritt von Flüssigkeit, Überhitzen oder Feuer zu verhindern.

DE

3. Akkuflüssigkeit kann schädlich sein, wenn sie mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt. Deine Haut könnte verletzt werden. Bitte wasche diese Haut mit Wasser ab oder gehe sofort zum Arzt, um Krankenhilfe zu erhalten, wenn nötig.
4. Wenn es während des Betriebs, des Ladens, des Aufladen oder der Lagerung irregelmäßigkeiten wie hohe Temperatur, Verfärbungen, Verformungen, Wölbungen, Undichtigkeit usw. feststellst, bitte das Gerät nicht mehr benutzen.
5. Achte darauf, dass die Batterieflüssigkeit nicht mit deinen Augen in Kontakt kommt. Dies könnte zur Erblindung führen. Falls die Akkuflüssigkeit mit deinen Augen in Kontakt kommt, wasche sofort deine Augen und gehe falls nötig ein Krankenhaus ab.
6. Bitte zerlege oder modifiziere den Akku nicht, da dies zum Austritt von Flüssigkeit, Überhitzung, Explosionen oder Feuer führen kann.
7. Verwende den Akku nicht in der Nähe von Feuer, Heizkörpern oder anderen Orten mit hoher Temperatur, da dies zum Austreten von Flüssigkeit, Überhitzung, Explosionen oder Feuer führen.
8. Wenn Flüssigkeit aus dem Akku austritt oder dieser einen ungewöhnlichen Geruch wahrnimmt, entferne ihn bitte sofort von offenen Flammen, um Feuer oder Explosionen zu vermeiden.
9. Bitte halte den Akku von Flüssigkeiten und nassen Bereichen fern. Andernfalls könnte der Akku überhitzen, qualmen oder rosten.
10. Lege den Akku nicht in direkte Sonnenlicht oder andere Bereiche mit hohen Temperaturen. Andernfalls kann der Flüssigkeitsaustritt und das Überhitzen die Leistung und Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen. Bewahre den Akku an gut belüfteten Bereichen auf.
11. Verwende den Akku nicht und schließe ihn nicht an Hochspannungsnetzteilen. Das kann zu einem Kurzschluss oder einer Explosion führen.
12. Der Akku kann mindestens einige Hundert Male auf- und entladen werden, wird aber irgendwann verschleißen.
13. Entsorge den Akku nicht über den Hausmüll. Entsorge den Akku gemäß den örtlichen Vorschriften.
Vorsicht: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorge alte Akkus gemäß der Bedienungsanleitung.

Warnung: Bitte lade den Akku nicht länger als 12 Stunden.

Andere wichtige Punkte

1. Das Netzteil sollte in der Nähe des Geräts platziert werden und muss leicht zugänglich sein.
2. Wenn ein Teil des Produkts Risse oder Beschädigungen aufweist, stelle die Verwendung sofort ein und kontaktiere das realme Service Center.

Verwende das Gerät nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke, um mögliche Gehörschäden zu vermeiden.

Elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE)

Dieses Symbol bedeutet, dass dein Produkt und/oder sein Akku gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom normalen Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt sein Lebensende erreicht, hat der Benutzer die Möglichkeit, sein Produkt an eine kompetente Recycling-Organisation zu übergeben. Das ordnungsgemäße Recycling deines Produkts schützt die Gesundheit und die Umwelt.

- realme strebt eine gemeinsame Verantwortung und Zusammenarbeit mit den Kunden an, um die Umweltbelastungen der Produkte zu reduzieren.
- realme hält sich an alle Vorschriften in Bezug auf die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten ein.

EU-Konformitätserklärung (DoC)

Hiermit erklärt die Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., dass dieses drahtlose Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung findest du unter der folgenden Internetadresse:
https://www.realme.com/global/support/eu-declaration

ES

Bienvenida a realme Pad

En esta manual, se proporcionan instrucciones sobre como utilizar la tableta y sus funciones importantes. También puede visitar el sitio web oficial de realme para obtener más información sobre la tableta.

1 Bandeja para tarjeta SIM
2 Botón de encendido
3 Pantalla táctil
4 Botones de volumen
5 Altavoz
6 Conector USB-C
7 Cámara trasera
8 Cámara frontal
9 Conector de auriculares

ES

Advertencia

- No coloque la tableta ni la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, equipos de cocina, recipientes de alta presión (como, microondas, cocinas de inducción, hornos eléctricos, calefactor, olla a presión, calentador de agua, cocina a gas, etc.) para evitar el sobrecalentamiento de la batería, ya que podría provocar una explosión.
- Utilice el cargador, el cable de datos y la batería originales. Los cargadores, cables de datos o baterías no aprobados que no estén certificados por el fabricante pueden provocar descargas eléctricas, incendios, explosiones u otros situaciones de peligro.
- Al cargar, coloque el dispositivo en un entorno con una temperatura interior normal y una buena ventilación. Se recomienda cargar el dispositivo en un entorno con temperaturas que oscilen entre 5°C y 35°C.

Accesorios incluidos

Los siguientes accesorios estándar incluidos de serie: 1 realme Pad, 1 cargador, 1 cable de datos, 1 manual del usuario, 1 pin de SIM.

ES

Especificaciones

Producto	RMP2102
Parámetro de la pantalla principal	26,3 cm (10,36")
Dimensiones	244,7 x 155,9 x 6,9 mm
Batería	7000 mAh (26,95 Wh (mínimo) 7100 mAh (27,32 Wh (típico)
Cámara	Trasera: 8 megapíxeles Frontal: 8 megapíxeles
Temperatura de uso	0°C - 35°C
Valores de SAR / CE SAR	0,891W/kg (cuerpo) 0,891W/kg (extremidades)

Especificaciones de ondas de radio			
Radio	Frecuencia (E-U)	Frecuencia (E-U)	Potencia de salida máx.
GSM	850 MHz/900 MHz 1800 MHz/1900 MHz		32,5 + 1 dBm 29,5 + 1 dBm
WCDMA	Banda 1 Bandas 5/8		23,5 + 1 dBm 24 + 1 dBm
LTE FDD	Bandas 1/3/28/38 Bandas 5/8		23,5 + 1 dBm 23,5 + 1 dBm
LTE TDD	Banda 38/40/41		23,5 + 1 dBm
Bluetooth	2,4 ~ 2,4835 GHz		7,5 dBE(RP)
2,4G Wi-Fi	2,4 ~ 2,4835GHz		19,5 dBE(RP)
5G Wi-Fi	5,15 ~ 5,35 GHz, 5,47 ~ 5,725 GHz 5,725 ~ 5,85 GHz		19,4 ZdBE(RP) 19,5 ZdBE(RP)

Este manual del usuario proporciona la información de seguridad del producto.
Antes de usar la tableta, lea atentamente la guía de seguridad.

Declaración

El manual del usuario contiene información sobre seguridad, funcionamiento y servicio al cliente. Antes de utilizar la tableta realme, lea todas las instrucciones y la información de seguridad que aparecen a continuación y guárdelas para futuras consultas. Este producto contiene instrucciones más detalladas en formato de archivo electrónico. Lea las instrucciones integradas en la tableta realme. Para obtener la información más reciente, visite https://www.realme.com.

Información de seguridad

Esta tableta está hecha para funcionamiento en un entorno de 0 °C a 35 °C. La temperatura de almacenamiento debe estar entre -20 °C y +45 °C. Las temperaturas excesivamente altas o bajas pueden afectar al uso de la tableta e incluso dañar la tableta y la batería. Cuando utilice esta tableta, manténgala alejada de campos magnéticos, ya que podría dañar la automatización de oficinas. Cargue esta tableta en un entorno entre 5 °C y 35 °C para no reducir el rendimiento de la batería y el tiempo de espera. Si la tableta tiene una función de carga rápida, es posible que no pueda acceder al modo de carga rápida cuando la temperatura sea inferior a 15 °C o superior a 35 °C.

El sistema operativo de este producto admite actualizaciones oficiales del sistema. Si instala sistemas ROM no oficiales de terceros o si ha modificado el archivo del sistema por crackeo, puede generar riesgos de seguridad del sistema. realme no proporcionará soporte de ningún tipo ni se responsabilizará del uso final en estos casos.

Precauciones de uso de la batería

1. No suelde los terminales de la batería. De lo contrario, Se podrían producir fugas de la batería, sobrecalentamiento, explosión e incendio.
2. No presione ni perfore la batería con objetos rígidos (por ejemplo, agujas u otros objetos afilados) para evitar daños, fugas de la batería, sobrecalentamiento o incendio.

ES

3. El líquido de la batería puede ser dañino si entra en contacto con la piel o la ropa. Puede provocarse daños en la piel. Lave inmediatamente con agua o vaya al hospital de inmediato para buscar ayuda médica Si es necesario.
4. Si hay algún tipo de anomalía como alta temperatura, decoloración, distorsión, abultamiento, fugas, etc. durante el funcionamiento, la carga o la conservación, deje de utilizar el dispositivo.
5. No exponga el líquido de la batería a los ojos. Podría causar peligros. Cuando suceda, lávese los ojos inmediatamente o vaya al hospital si es grave.
6. No desmonte ni modifique la batería, ya que puede provocar fugas, sobrecalentamiento, explosiones o incendio.
7. No coloque ni use la batería cerca del fuego, calefactores u otras fuentes con alta temperatura. De lo contrario, puede provocar fugas de la batería, sobrecalentamiento, explosiones o incendios.
8. Si hay una fuga de la batería o un olor extraño, retire la batería inmediatamente de las llamas para evitar incendios o explosiones.
9. Mantenga la batería alejada de lugares húmedos o mojados. De lo contrario, puede provocar que la batería se sobrecaliente, desprenda humo y se corroa.
10. No coloque la batería directamente a la luz solar o en otras áreas con alta temperatura. De lo contrario, el sobrecalentamiento y las fugas de la batería podrían hacer que el rendimiento de la batería disminuya y la vida útil se vea afectada. Mantenga la batería en un área bien ventilada.
11. No utilice la batería ni la conecte a una fuente de alimentación de alto voltaje, de lo contrario, podría provocar un cortocircuito o una explosión.
12. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces como mínimo, pero finalmente se desgastará.
13. No deseche la batería como residuo doméstico. Deseche la batería de acuerdo con las normativas locales.
Precaución: Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo de batería incorrecto. Deseche las baterías usadas de acuerdo con el manual del usuario.

Advertencia: No cargue la batería durante más de 12 horas.

Otros asuntos de atención

1. El adaptador debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
2. Si alguna parte del producto está agrietada o dañada, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio de realme.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a un volumen alto durante periodos prolongados.

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Este símbolo significa que, de acuerdo con las leyes y normativas locales, este dispositivo o su batería deben ser objeto de una recogida selectiva al resto de residuos domésticos. Cuando este dispositivo llegue al final de su vida útil, el usuario puede optar por llevarlo a una empresa encargada de su correspondiente reciclaje. El correcto reciclaje del dispositivo protegerá la salud humana y el medioambiente.

- realme buscará la responsabilidad compartida y la cooperación de los clientes para reducir el impacto ambiental de sus productos.
- realme cumplirá con todas las leyes aplicables relacionadas con la gestión de RAEE.

Declaración de conformidad de la UE (DoC)

Por la presente, Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
https://www.realme.com/global/support/eu-declaration

ES

Información de certificación CE (SAR)

Este dispositivo se ha sometido a pruebas para operaciones típicas de uso en el cuerpo con la parte posterior de la tableta a una distancia de separación de 0,5 cm. Para mantener el cumplimiento de los requisitos de exposición a RF, utilice accesorios que mantengan una distancia de separación de 0,5 cm entre el cuerpo del usuario y la parte posterior de la tableta. Cualquier clip para cinturón, funda y accesorio similar que se utilice no debe contener componentes metálicos en su ensamblaje. El uso de accesorios que no satisfagan estos requisitos puede no cumplir con los requisitos de exposición a RF y debe evitarse.

Si utiliza un marcapasos, audífono, implante coclear o cualquier otro dispositivo, utilice la tableta de acuerdo con las recomendaciones de su médico.

Aviso:
Respete las normativas locales y nacionales aplicables en el lugar donde se utilice el dispositivo. Este dispositivo puede tener restricciones de uso, dependiendo de la red local. La frecuencia de operación en 5150~5350 MHz de Wi-Fi 5G está restringida solo al uso en interiores.

UK		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		13											

Consulte el apartado Especificaciones de ondas de radio en el manual del usuario para comprobar si este producto es compatible con Wi-Fi 5G o no.

ES

Saludi da realme Pad

El presente manuale descrive come utilizzare il realme Pad e le sue importanti funzioni. È possibile anche visitare il sito Web ufficiale di realme per ottenere ulteriori informazioni a riguardo.

1 Alloggiamento della scheda SIM
2 Pulsante di accensione
3 Touch screen
4 Pulsanti volume
5 Altoparlante
6 Connettore USB-C
7 Fotocamera posteriore
8 Fotocamera anteriore
9 Connettore cuffie

Avvertenza

- Non collocare il tablet o la batteria in prossimità o all'interno di impianti di riscaldamento, attrezzature da cucina, contenitori ad alta pressione (come, forni a microonde, piastre a induzione, forni elettrici, term